

# Безбедносни лист



## ОДЕЉАК 1 ИДЕНТИФИКАЦИЈА СУПСТАНЦЕ/СМЕШЕ И КОМПАНИЈЕ/ПРЕДУЗЕЋА

### 1.1 Идентификатор производа

#### Delo TorqForce SAE 10W, 30, 50

Број/бројеви производа: 804134, 804135, 804136

### 1.2 Релевантне утврђене употребе супстанце или смеше и њене употребе које се не препоручују

Утврђене Употребе: Течност за погонски део возила

### 1.3 Детаљи о добављачу безбедносног листа

Chevron Belgium BV  
Zuiderpoort Office Park  
Gaston Crommenlaan 4  
9050 Gent  
Belgium  
Е-маил : eumsds@chevron.com

### 1.4 Број телефона за хитне случајеве

#### Одговор на хитне случајеве приликом транспорта

CHEMTREC: +1 703 527 3887

#### Хитна употреба

Центар за хитне случајеве и информације компаније Chevron: Доступни су међународни позиви на рачун примаоца: +1 510 231 0623

#### Информације о производу

Информације о производу: 0032/(0)9 293 71 11

## ОДЕЉАК 2 ИДЕНТИФИКАЦИЈА ОПАСНОСТИ

### 2.1 Класификација супстанце или смеше

**CLP КЛАСИФИКАЦИЈА:** Није класификован као опасан према регулаторним смерницама ЕУ.

### 2.2 Елементи етикете

У оквиру критеријума Регулативе (ЕЦ) бр. 1272/2008 (CLP):  
Није класификовано

### 2.3 Друге опасности Није применљиво

## ОДЕЉАК 3 САСТАВ/ ИНФОРМАЦИЈЕ О САСТОЈЦИМА

### 3.2 Смеше

Овај материјал је смеша.

КОМПОНЕНТЕ	CAS БРОЈ	ЕС БРОЈ	РЕГИСТРАЦИОНИ	CLP	КОЛИЧИ
------------	----------	---------	---------------	-----	--------

			БРОЈ	КЛАСИФИКАЦИЈ А	НА
Високо рафинисано минерално уље (С15-С50)	Смеша	*	***	Ниједан	70 - 99 % тежини
Фенол, производ параалкилације С10-15 разгранатим олефинима (богатим С12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински С15-С50	68784-26-9	701-251-5	01-2119524004-56	Aquatic Chronic 4/H413	1 - 5 % тежини
Цинк bis[О,О-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	4259-15-8	224-235-5	01-2119493635-27	Aquatic Chronic 2/H411; Eye Dam. 1/H318	1 - < 2.5 % тежини
Фенол, додецил-, разгранати	121158-58-5	310-154-3	01-2119513207-49	Aquatic Acute 1/H400 [M=10]; Aquatic Chronic 1/H410 [M=10]; Eye Dam. 1/H318; Repr. 1B/H360F; Skin Corr. 1C/H314	< 0.3 % тежини

Текст свих CLP Н-изјава је у целости дат у Одељку 16.

\*Садржи један или више следећих EINECS бројева: 265-090-8, 265-091-3, 265-096-0, 265-097-6, 265-098-1, 265-101-6, 265-155-0, 265-156-6, 265-157-1, 265-158-7, 265-159-2, 265-160-8, 265-166-0, 265-169-7, 265-176-5, 276-736-3, 276-737-9, 276-738-4, 278-012-2.

\*\*\* Садржи један или више следећих REACH регистрационих бројева: 01-2119488706-23, 01-2119487067-30, 01-2119487081-40, 01-2119483621-38, 01-2119480374-36, 01-2119488707-21, 01-2119467170-45, 01-2119480375-34, 01-2119484627-25, 01-2119480132-48, 01-2119487077-29, 01-2119489287-22, 01-2119480472-38, 01-2119471299-27, 01-2119485040-48, 01-2119555262-43, 01-2119495601-36, 01-2119474889-13, 01-2119474878-16.

#### ОДЕЉАК 4 МЕРЕ ПРВЕ ПОМОЋИ

##### 4.1 Опис мера прве помоћи

**Око:** Нису потребне никакве посебне мере прве помоћи. Као мера предострожности, уклонити контактна сочива (уколико их особа користи) и испрати очи водом.

**Кожа:** Нису потребне никакве посебне мере прве помоћи. Као мера предострожности, уклоните одећу и обућу ако су контаминирани. Да бисте материјал уклонили са коже, користите сапун и воду. Одстраните контаминирану одећу и обућу или их пажљиво исперите пре поновне употребе.

**Гутање:** Нису потребне никакве посебне мере прве помоћи. Не изазивати повраћање. Као мера предострожности, потражити савет од лекара.

**Инхалација:** Нису потребне никакве посебне мере прве помоћи. Уколико је особа била изложена великим нивоима материјала у ваздуху, изнети особу на свеж ваздух. Уколико дође до кашљања или нелагодности приликом дисања, потражити лекарску помоћ. Уколико је током хитног случаја могуће излагање водоник-сулфиду (H<sub>2</sub>S), ставити на себе одобрени респиратор са позитивним притиском ваздуха. Изнети изложену особу на свеж ваздух. У случају престанка дисања применити вештачко дисање. У случају отежаног дисања, дати кисеоник. Одмах потражити лекарску помоћ.

#### **4.2 Најважнији симптоми и ефекти, и акутни и закаснили СИМПТОМИ КОЈИ СЕ ОДМАХ ЈАВЉАЈУ И УТИЦАЈИ НА ЗДРАВСТВЕНО СТАЊЕ**

**Око:** Не очекује се да изазове дуготрајну или значајну иритацију ока.

**Кожа:** Информације о опреми под високим притиском: Случајно убризгавање овог типа материјала под кожу, великом брзином, може довести до озбиљне повреде. Уколико се догоди овакав несрећан случај, одмах потражити лекарску помоћ. Рана на месту убризгавања можда у почетку неће деловати веома озбиљно, али уколико се не лечи може довести до изобличавања или ампутације повређеног дела тела. Не очекује се да контакт са кожом буде штетан.

**Гутање:** Не очекује се да буде штетно ако се прогута.

**Инхалација:** Не очекује се да буде штетно ако се удише. Садржи минерална уља на бази нафте. Може изазвати иритацију респираторних органа или друге последице по плућа услед продуженог или понављаног удисања уљне магле са нивоом у ваздуху изнад препоручене граничне вредности изложености магли минералног уља. Симптоми иритације респираторних органа могу обухватати кашаљ и отежано дисање. Водоник сулфид има јак мирис поквареног јајета. Међутим, при дужем излагању високим нивоима H<sub>2</sub>S, он може умртвити чуло мириса. Уколико се мирис поквареног јајета више не примећује, то не мора да значи да је излагање заустављено. При нижим нивоима концентрације водоник сулфид изазива иритацију очију, носа и грла. При умереним нивоима концентрације изазива главобољу, вртоглавицу, мучнину и повраћање, као и кашаљ и отежано дисање. Виши нивои концентрације могу изазвати шок, конвулзије, кому и смрт. Након озбиљне изложености симптоми се обично одмах појављују.

**ЗАКАСНЕЛИ ИЛИ ОСТАЛИ СИМПТОМИ И УТИЦАЈИ НА ЗДРАВСТВЕНО СТАЊЕ:** Није класификовано.

#### **4.3 Индикација потребе за хитном лекарском помоћи или специјалним лечењем**

**Напомена лекарима:** Код тровања гасом водоник-сулфидом препоручује се лечење 100 % кисеоником и додатна нега. Више информација о гасу H<sub>2</sub>S потражите у документу „Chevron Безбедносни лист“, број 301.

### **ОДЕЉАК 5 МЕРЕ ГАШЕЊА ПОЖАРА**

#### **5.1 Средства за гашење**

За гашење пламена користити водену маглу, пену, суви хемијски прах или угљен-диоксид (CO<sub>2</sub>).

#### **5.2 Специјалне опасности као последица супстанце или смеше**

**Производи сагоревања:** Веома зависно од услова запаљења. Када се овај материјал запали доћи ће до стварања сложене мешавине чврстих материја у ваздуху, течности и гасова, укључујући угљен-моноксид, угљен-диоксид као и до настанка неидентификованих органских једињења. Сагоревањем се могу формирати оксиди: Калцијум, Фосфор, Сумпор, Цинк .

#### **5.3 Савет за ватрогасце**

Овај материјал гори, иако није лако запаљив. Информације о правилном руковању и чувању потражите у Одељку 7. При пожарима у којима је захваћен овај материјал, немојте улазити у ограђен или затворен простор захваћен пожаром без заштитне опреме, укључујући самостални апарат за дисање.

### **ОДЕЉАК 6 МЕРЕ ПРИ СЛУЧАЈНОМ ИСПУШТАЊУ**

### 6.1 Личне мере предострожности, заштитна опрема и процедуре за хитне случајеве

Елиминисати све изворе горења у близини изливене материје. Више информација потражите у Одељцима 5 и 8.

### 6.2 Мере предострожности у вези са животном средином

Зауставити цурење, ако је то могуће учинити на безбедан начин. Сакупити исцурелу супстанцу због спречавања даљег загађења земљишта, површинске и подземне воде.

### 6.3 Методе и материјали за задржавање и чишћење

Сместа очистите место проливања, поштујући мере предострожности наведене у одељку Контроле излагања/Лична заштита. Примените одговарајуће технике као што је наношење незапаљивог материјала за апсорпцију или пумпање. Где је изводљиво и прихватљиво, уклоните контаминирано земљиште и одложите у складу са применљивим захтевима. Остали контаминирани материјал сместите у контејнере за једнократну употребу и одложите у складу са применљивим захтевима. Цурења пријавите локалним надлежним службама, у складу са одговарајућим или неопходним правилима.

### 6.4 Референца за друге одељке

Погледајте одељке 8 и 13.

## ОДЕЉАК 7 РУКОВАЊЕ И СКЛАДИШТЕЊЕ

### 7.1 Мере предострожности за безбедно руковање

**Опште информације о руковању:** Избегавајте загађивање тла и испуштање овог материјала у канализацију и отворене воде.

**Мере Предострожности:** Спречити контакт са очима, кожом и одећом. Не стављати у уста или гутати. Не удисати гас. Након руковања темељно опрати.

**Неуобичајене опасности при руковању:** Резервоари за чување и пловила за транспорт навелико, који садржавају или су садржавали овај материјал, могу садржавати токсичне количине водоник сулфида (H<sub>2</sub>S). Лица која отварају или улазе у ове одељке би требало прво да утврде присуство гаса H<sub>2</sub>S. Прочитајте одељак Контроле изложености/Лична заштита (Одељак 8). Немојте покушавати спасити лице изложено гасу H<sub>2</sub>S без одговарајуће опреме за дисање са дотоком ваздуха или самосталном опремом за дисање. Уколико постоји могућност прекорачења једне половине стандарда изложености на радном месту, потребно је надгледање нивоа водоник сулфида. Како чуло мириса није поуздано средство детекције присуства гаса H<sub>2</sub>S, концентрацију је потребно мерити уз помоћ фиксних или преносивих уређаја.

**Опасност од статичког електрицитета:** При руковању овим материјалом, електростатички набој се може акумулирати и створити опасно стање. Да би се ова опасност свела на најмању могућу меру, причвршћивање и уземљење могу бити неопходни, али не морају, сами по себи, бити довољни. Прегледајте све радње којима се потенцијално може створити и акумулирати електростатички набој и/или запаљива атмосфера (укључујући пуњење резервоара и контејнера, пуњење слободним падом, чишћење резервоара, узорковање, мерење, наизменично утоваривање, филтрирање, мешање, мућкање и операције вакуума цистерне) и користите одговарајуће поступке за ублажавање.

**Упозорења на паковању:** Контејнер није дизајниран да издржи притисак. Немојте користити притисак за пражњење контејнера, јер је могуће да ће пући експлозивном снагом. Празни контејнери садржавају остатке производа (у чврстом стању, течном стању и/или у облику паре) и могу представљати опасност. Немојте излагати притиску, сећи, варити, калити, лемити, бушити, млети, нити излагати такве контејнере високим температурама, пламену, варницама, статичком електрицитету или другим изворима паљења. Они могу експлодирати и изазвати повреду или смрт. Празне контејнере је потребно у потпуности оцедити, правилно затворити и одмах вратити компанији која рециклира резервоаре или их на одговарајућ начин одложити.

### 7.2 Услови за безбедно чување, укључујући све некомпатибилности

Није применљиво

### 7.3 Специфична крајња употреба/употребе: Течност за погонски део возила

## ОДЕЉАК 8 КОНТРОЛЕ ИЗЛАГАЊА/ЛИЧНА ЗАШТИТА

### ОПШТА РАЗМАТРАЊА:

Приликом састављања мера техничке заштите и избора личне заштитне опреме узмите у обзир потенцијалне опасности овог материјала (погледајте Одељак 2), применљиве граничне вредности изложености, активности на послу и остале супстанце на радном месту. Ако мере техничке заштите или радна пракса нису довољне да спрече изложеност штетним нивоима овог материјала, препоручује се доле наведена лична заштитна опрема. Корисник треба да прочита и разуме сва упутства и ограничења која су достављена са опремом јер се заштита обично пружа за ограничен временски период и под одређеним условима. Прочитајте одговарајуће CEN стандарде.

### 8.1 Контролни параметри

**Ограничења изложености на радном месту:** За овај материјал и његове компоненте не постоје применљиве граничне вредности изложености на радном месту. Обратите се локалним органима да бисте сазнали које су одговарајуће вредности.

### 8.2 Контроле изложености

#### МЕРЕ ТЕХНИЧКЕ ЗАШТИТЕ НА РАДУ:

Користити у добро проветреним просторијама.

### ЛИЧНА ЗАШТИТНА ОПРЕМА

**Заштита очи/лице:** Обично није потребна посебна заштита за очи. Уколико постоји могућност прскања, ношење заштитних наочара са штитницима са стране представља добру безбедносну праксу.

**Заштита коже:** Обично није потребна посебна заштитна одећа. У случајевима могућег прскања, одаберите заштитну одећу у односу на активности које се предузимају, физичке захтеве и друге супстанце на радном месту. Препоручени материјали израде заштитних рукавица обухватају: 4X (ПЕ/ЕВАЛ), Нитрилна гума, Сребрни штит, Витон.

**Заштита респираторне:** Обично није потребна посебна заштита за дисајне органе. Уколико се материјал загрева и ослобађа водоник сулфид, утврдите да ли је његова концентрација у ваздуху испод граничне вредности изложености водоник сулфиду. Уколико није, носите одобрен респиратор са позитивним притиском ваздуха. Више информација о водоник сулфиду потражите у документу „Chevron Безбедносни лист“, број 301. Уколико се током рада ствара угљана магла, утврдите да ли је концентрација у ваздуху испод граничне вредности изложености магли минералног угља. Уколико није, носите одобрени респиратор који пружа адекватну заштиту од измерене концентрације овог материјала. Код респиратора за пречишћавање ваздуха користите уложак који задржава честице.

### КОНТРОЛЕ ИЗЛОЖЕНОСТИ ЖИВОТНОЈ СРЕДИНИ:

Прочитајте одговарајући Локални пропис о заштити животне средине или Прилог, у зависности шта је применљиво.

## ОДЕЉАК 9 ФИЗИЧКА И ХЕМИЈСКА СВОЈСТВА

**Опрез:** доленаведени подаци представљају типичне вредности и не чине спецификацију.

### 9.1 Информације о основним физичким и хемијским својствима

#### Изглед

**Боја:** Браон до Жуте

**Физичко стање:** Течност

**Мирис:** Мирис нафте

**Праг мириса:** Нема доступних података

**pH:** Није применљиво

**Тачка топљења:** Нема доступних података  
**Тачка смрзавања:** Није применљиво  
**Почетна тачка кључања:** Нема доступних података  
**Тачка паљења:** (Кливленд отворена посуда) 205 °C (401 °F) (Минимум)  
**Брзина испаравања:** Нема доступних података  
**Запаљивост (чврста материја, гас):** Није применљиво  
**Ограничења запаљивости (експлозив) (% по волумену у ваздуху):**  
Ниже: Није применљиво Горњи: Није применљиво  
**Напон паре:** Нема доступних података  
**Густина паре (Ваздух = 1):** Нема доступних података  
**Густина:** 0.8763 kg/l - 0.8953 kg/l @ 15°C (59°F)  
**Растворљивост:** Раствориво у угљеним хидратима; нераствориво у води  
**Коефицијент дељења: н-октанол/вода:** Нема доступних података  
**Температура самозапаљења:** Нема доступних података  
**Тачка распадања:** Нема доступних података  
**Вискозности:** 6.60 mm<sup>2</sup>/s - 19.10 mm<sup>2</sup>/s @ 100°C (212°F)  
**Експлозивна својства:** Нема доступних података  
**Оксидациона својства:** Нема доступних података

**9.2 Остале информације:** Нема доступних података

## ОДЕЉАК 10 СТАБИЛНОСТ И РЕАКТИВНОСТ

**10.1 Реактивност:** Може реаговати са јаким киселинама и јаким оксидирајућим агенсима, попут хлората, нитрата, пероксида и сл.

**10.2 Хемијска стабилност:** Овај се материјал сматра стабилним под нормалним условима окружења и очекиваним условима чувања и руковања, односно температуре и притиска.

**10.3 Могућност опасне реакције:** Неће доћи до опасне полимеризације.

**10.4 Услови које је потребно избегавати:** Није применљиво

**10.5 Некомпатибилни материјали које је потребно избегавати:** Није применљиво

**10.6 Опасни производи распадања:** Алкил меркаптани (Повишене температуре), Водоник сулфид (Повишене температуре)

## ОДЕЉАК 11 ТОКСИКОЛОШКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

### 11.1 Информације о токсиколошким ефектима

#### Информације о производу:

**Озбиљно оштећење/иритација ока:** Опасност од иритације ока се заснива на процени података о сличним материјалима или компонентама производа.

**Корозивно оштећење/иритација коже:** Опасност од иритације коже се заснива на процени података о сличним материјалима или компонентама производа.

**Сензибилизација коже:** Опасност од сензибилизације коже се заснива на процени података о сличним материјалима или компонентама производа.

**Акутна дермално токсичност:** Опасност од акутне дермалне токсичности се заснива на процени података о сличним материјалима или компонентама производа.

**Процењена акутна токсичност (дермално):** Није применљиво

**Акутна орална токсичност:** Опасност од акутне оралне токсичности се заснива на процени података о сличним материјалима или компонентама производа.

**Процењена акутна токсичност (орално):** Није применљиво

**Акутна инхалациона токсичност:** Опасност од акутне инхалационе токсичности се заснива на процени података о сличним материјалима или компонентама производа.

**Процењена акутна токсичност (инхалација):** Није применљиво

**Мутагеност герминативних ћелија:** Процена опасности је заснована на подацима о компонентама или сличном материјалу.

**Карциногеност:** Процена опасности је заснована на подацима о компонентама или сличном материјалу.

**Токсичност по репродукцију:** Процена опасности је заснована на подацима о компонентама или сличном материјалу.

**Специфична токсичност за циљни орган – једнократна изложеност:** Процена опасности је заснована на подацима о компонентама или сличном материјалу.

**Специфична токсичност за циљни орган – вишекратна изложеност:** Процена опасности је заснована на подацима о компонентама или сличном материјалу.

**Опасност од аспирације:** Нема доступних података

**Подаци о састојку:**

<b>Озбиљно оштећење/иритација ока:</b>	
Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	Резултат испитивања: Доводи до тешког оштећења ока * подаци по аналогјском приступу за сличан материјал
Фенол, додецил-, разгранати	Резултат испитивања: Доводи до тешког оштећења ока

<b>Корозивно оштећење/иритација коже:</b>	
Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, додецил-, разгранати	Резултат испитивања: Изазива тешке опекотине коже и оштећење ока * подаци по аналогјском приступу за сличан материјал

<b>Сензибилизација коже:</b>
------------------------------

Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, додецил-, разгранати	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације

#### Акутна дермално токсичност:

Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, додецил-, разгранати	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације

#### Акутна орална токсичност:

Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, додецил-, разгранати	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације

#### Акутна инхалациона токсичност:

Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације



олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински С15-С50	
Цинк bis[О,О-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, додецил-, разгранати	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације

<b>Мутагеност герминативних ћелија:</b>	
Високо рафинисано минерално уље (С15-С50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације С10-15 разгранатим олефинима (богатим С12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински С15-С50	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Цинк bis[О,О-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, додецил-, разгранати	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације

<b>Карциногеност:</b>	
Високо рафинисано минерално уље (С15-С50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације С10-15 разгранатим олефинима (богатим С12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински С15-С50	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Цинк bis[О,О-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, додецил-, разгранати	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације

<b>Токсичност по репродукцију:</b>	
Високо рафинисано минерално уље (С15-С50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације С10-15 разгранатим олефинима (богатим С12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински С15-С50	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације

Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, додецил-, разгранати	Резултат испитивања: На основу податка за животиње, може штетно да утиче на плодност или на плод ако се прогута

**Специфична токсичност за циљни орган – једнократна изложеност:**

Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, додецил-, разгранати	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације

**Специфична токсичност за циљни орган – виšekратна изложеност:**

Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, додецил-, разгранати	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације

**ДОДАТНЕ ТОКСИКОЛОШКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ:**

У складу са Регулатива (ЕС) бр 1272/2008, Нота L, референца IP 346/92: „Метод екстракције диметил сулфоксида (DMSO)“ установили смо да базна уља коришћена у овом препарату нису карциногена. Тетрапропенил фенол (TRP), познат и као додецил фенол, тестиран је у оквиру студије о токсичности по репродуктивности једне генерације пацова при ентералној примени (у дозама од 0, 5, 25 или 125 mg/kg дневно) и у оквиру студије о токсичности по репродуктивности две генерације у примени путем хране (у дозама од 0, 1,5, 15 или 75 mg/kg дневно). Резултати добијени у оквиру студије једне генерације су показали смањену тежину јајника и промене мушких унутрашњих репродуктивних органа (смањене тежине органа, умањена количина секреције и смањене концентрације сперме у епидидимусу) при дозама од 25 mg/kg дневно; доза од 5 mg/kg дневно идентификована је као NOAEL (ниво изложености при коме нису примећене последице). Резултати добијени у оквиру студије две генерације су показали продужени полни циклус, смањену тежину јајника, убрзано полно сазревање, смањену средњу вредност величине живог окота, смањене стопе плодности, смањени волумен сперме и смањене тежине мушких унутрашњих репродуктивних органа при дозама од 75 mg/kg дневно; доза од 15 mg/kg дневно идентификована је као NOAEL (ниво изложености при коме нису примећене последице).

**ОДЕЉАК 12 ЕКОЛОШКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ**

## Информације о производу:

### 12.1 Токсичност

Не очекује се да ће овај материјал бити штетан по живи свет у води. Производ није тестиран. Изјава је изведена на основу својстава засебних компоненти.

Овај материјал садржи једну или више компоненти које као нечистоћу садрже разгранати алкилфенол, који је изразито токсичан за организме који живе у води (показано у секцији 3). Компоненте које садрже нечистоћу су биле тестиране и нису токсичне за организме који живе у води. Због тога подаци из секције 3 за алкилфенолну нечистоћу не треба да се узимају у обзир за класификацију производа у вези токсичности за воду.

### 12.2 Трајност и разградљивост

За овај материјал се не очекује да ће бити биоразградив без претходне обраде. Производ није тестиран. Изјава је изведена на основу својстава засебних компоненти.

### 12.3 Биоакумулативни потенцијал

Фактор биоконцентрације: Нема доступних података

Октанол/вода коефицијент: Нема доступних података

### 12.4 Мобилност у земљишту

Нема доступних података.

### 12.5 Резултати PBT и vPvB процене

Овај производ није или не садржи супстанцу која је потенцијално PBT или vPvB.

### 12.6 Других штетне последице

Нема других штетне последице утврђене.

## Подаци о састојку:

Акутна токсичност:	
Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	Нема расположивих података из испитивања
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	Одредница испитивања: EC50 Резултат испитивања: 1.2 mg/l Врсте: Invertebrate Трајање: 48 hour(s) * подаци по аналогичном приступу за сличан материјал
Фенол, додецил-, разгранати	Нема расположивих података из испитивања
Фенол, додецил-, разгранати	Нема расположивих података из испитивања

## Дуготрајна токсичност:

Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован	Нема расположивих података из испитивања

укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	Нема расположивих података из испитивања
Фенол, додецил-, разгранати	Нема расположивих података из испитивања

<b>Биоразградња:</b>	
Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	Није применљиво
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	Резултат испитивања: Није лако биоразградљиво
Фенол, додецил-, разгранати	Није применљиво

<b>Биоакумулативни Потенцијал:</b>	
Високо рафинисано минерално уље (C15-C50)	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације
Фенол, производ параалкилације C10-15 разгранатим олефинима (богатим C12 фракцијама), добијених олигомеризацијом пропена, карбонати, Са-соли, у вишку базни, сулфонован укључујући дестил. (нафта), хидрогенизован, рафинисан растварачем / депарафинисан, кат. депарафинисан, лако/тешко парафински C15-C50	Нема расположивих података из испитивања
Цинк bis[O, O-bis(2-етилхексил)] bis(дитиофосфат)	Нема расположивих података из испитивања
Фенол, додецил-, разгранати	Нема расположивих података из испитивања

## ОДЕЉАК 13 РАЗМАТРАЊА У ВЕЗИ СА ОДЛАГАЊЕМ

### 13.1 Начини одлагања отпада

Користите материјал у његове намењене сврхе или га рециклирајте, уколико је могуће. За рециклирање или одлагање коришћених уља доступни су сервиси за прикупљање уља. Контаминирани материјал сместите у контејнере и одложите у складу са применљивим прописима. Одобрене методе одлагања или рециклирања потражите од свог представника за продају или локалних институција надлежних за заштиту животне средине или здравља. У складу са Европским каталогом отпада (E.W.C.) у употреби су следећи кодови: 13.02.05

## ОДЕЉАК 14 ИНФОРМАЦИЈЕ О ТРАНСПОРТУ

Могуће је да се приказани опис неће односити на све ситуације превоза. Прочитајте одговарајуће Регулативе за опасне материје ради додатних захтева описа (техничко име, нпр.) и захтева превоза у односу на мод и квантитет.

## ADR/RID

НИЈЕ РЕГУЛИСАНО КАО РОБА ОПАСНА ЗА ТРАНСПОРТ

- 14.1 UN број: Није применљиво
- 14.2 УН тачно превозно име: Није применљиво
- 14.3 Саобраћајна опасност класа(е): Није применљиво
- 14.4 Групу паковања: Није применљиво
- 14.5 Опасности из животне околине: Није применљиво
- 14.6 Посебне мере на корисници: Није применљиво

## ICAO / IATA

НИЈЕ РЕГУЛИСАНО КАО РОБА ОПАСНА ЗА ТРАНСПОРТ

- 14.1 UN број: Није применљиво
- 14.2 УН тачно превозно име: Није применљиво
- 14.3 Саобраћајна опасност класа(е): Није применљиво
- 14.4 Групу паковања: Није применљиво
- 14.5 Опасности из животне околине: Није применљиво
- 14.6 Посебне мере на корисници: Није применљиво

## IMO / IMDG

НИЈЕ РЕГУЛИСАНО КАО РОБА ОПАСНА ЗА ТРАНСПОРТ

- 14.1 UN број: Није применљиво
- 14.2 УН тачно превозно име: Није применљиво
- 14.3 Саобраћајна опасност класа(е): Није применљиво
- 14.4 Групу паковања: Није применљиво
- 14.5 Опасности из животне околине: Није применљиво
- 14.6 Посебне мере на корисници: Није применљиво
- 14.7 Транспорт навелико у складу са Прилогом II конвенције MARPOL 73/78 и IBC кодом: Није применљиво

## ОДЕЉАК 15 РЕГУЛАТОРНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

**15.1 Регулative/прописи у вези са безбедношћу, здрављем и животном средином, специфични за супстанцу или смешу**

**ПРЕТРАГА РЕГУЛАТОРНИХ ЛИСТА:**

- 01=ЕУ Директива 76/769/ЕЕС: Ограничавање стављања на тржиште и употребе одређених опасних супстанци.
- 02=ЕУ Директива 90/394/ЕЕС: Карциногени на радном месту.
- 03=ЕУ Директива 92/85/ЕЕС: Раднице које су у другом стању или доје.
- 04=ЕУ Директива 96/82/ЕС (Seveso II): Члан 9.
- 05=ЕУ Директива 96/82/ЕС (Seveso II): Чланови 6 и 7.
- 06=ЕУ Директива 98/24/ЕС: Хемијски агенси на радном месту.
- 07=ЕУ Директива 2004/37/ЕС: О заштити радника.
- 08=ЕУ Регулative ЕС бр. 689/2008: Прилог 1, Део 1.
- 09=ЕУ Регулative ЕС бр. 689/2008: Прилог 1, Део 2.
- 10=ЕУ Регулative ЕС бр. 689/2008: Прилог 1, Део 3.
- 11=ЕУ Регулative ЕС бр. 850/2004: Забрана и ограничавање постојаних органских загађивача (POP).
- 12=REACH пропис ЕУ, Прилог XVII: Ограничавање производње, постављања на тржиште и употребе одређених опасних супстанци, смеша и артикала.
- 13=ЕУ REACH, Анекс XIV: Листа одобрења или Листа супстанци кандидата за листу супстанци које изазивају забринутост (SVHC).

Следеће компоненте овог материјала налазе се на наведеним регулаторним листама.

Фенол, додецил-, разгранати

13

## ИНВЕНТАРИ ХЕМИКАЛИЈА:

Све компоненте испуњавају следеће захтеве за инвентар хемикалија: AIIС (Аустралија), DSL (Канада), EINECS (Европским унија), ENCS (Јапан), KECI (Кореја), NZIoC (Нови Зеланд), PICCS (Филипини), TCSI (Тајван), TSCA (Сједињене Америчке Државе).

### 15.2 Процена хемијске безбедности

Без процене хемијске безбедности.

## ОДЕЉАК 16 ОСТАЛЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

**ИЗЈАВА ПРИ РЕВИЗИЈИ:** ОДЕЉАК 01 - Хитна употреба информације су измењене.  
ОДЕЉАК 01 - Одговор на хитне случајеве приликом транспорта информације су измењене.  
ОДЕЉАК 11 - Токсиколошке информације информације су измењене.  
ОДЕЉАК 12 - Еколошке информације информације су додате.  
ОДЕЉАК 12 - Еколошке информације информације су избрисане.  
ОДЕЉАК 15 - Регулаторне информације информације су додате.  
ОДЕЉАК 15 - Регулаторне информације информације су измењене.

**Датум ревизије:** октобар 08, 2021

### Текст CLP Н-изјава у целисти:

H400; Веома токсично по живи свет у води

H410; Веома токсично по живи свет у води са дуготрајним последицама

H411; Токсично по живи свет у води са дуготрајним последицама

H413; Може да доведе до дуготрајних штетних последица по живи свет у води

H318; Доводи до тешког оштећења ока

H360F; Може штетно да утиче на плодност

H314; Изазива тешке опекотине коже и оштећење ока

### СКРАЋЕНИЦЕ ЗА КОЈЕ ЈЕ МОГУЋЕ ДА СУ КОРИШЋЕНЕ У ОВОМ ДОКУМЕНТУ:

TLV - Вредност у дозвољеној граници	TWA - Временски процењена средња вредност
STEL - Ограничење краткотрајног излагања	PEL - Дозвољена граница излагања
CVX - Chevron	CAS - Апстрактни регистарски број хемикалије (CAS број)
NQ - Није могуће квантификовати	

Припремљено у складу са критеријумима Регулатива (ЕЦ) бр 1272/2008

Горенаведене информације су засноване на подацима са којима смо упознати и за које верујемо да су исправни са наведеним датумом. Будући да се ове информације могу применити под условима ван нашег утицаја и са којима ми можда нећемо бити упознати, и будући да подаци до којих се дође након овде наведеног датума могу довести до измене информација, не преузимамо одговорност за последице употребе. Ова информација се доставља под условом да ће особа која је прима сама извести закључак о прикладности материјала за његове одн. њене потребе.

Без прилога